

ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2004



2009

Документ за разглеждане в заседание

30.4.2009

B6-0264/2009

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ

за приключване на разисквания по изявления на Европейския съвет и на Комисията

съгласно член 103, параграф 2 от Правилника

от Jan Marinus Wiersma, Hannes Swoboda, Adrian Severin и Marianne Mikko

от името на групата PSE

относно положението в Молдова

Резолюция на Европейския парламент за положението в Молдова

Европейският парламент,

- като взе предвид предишните си резолюции относно положението в Молдова, и по-специално своята резолюция от 24 февруари 2005 г.,
 - като взе предвид Споразумението за партньорство и сътрудничество между Молдова и ЕС, подписано на 28 ноември 1994 г. и влязло в сила на 1 юли 1998 г.,
 - като взе предвид плана за действие за Република Молдова, приет на седмото заседание на Съвета за сътрудничество ЕС–Молдова на 22 февруари 2005 г.,
 - като взе предвид съобщението от Комисията до Европейския парламент и Съвета от 3 декември 2008 г., озаглавено „Източно партньорство“ (СОМ(2008)0823),
 - като взе предвид изявленията на председателството от името на Европейския съюз, на г-н Хавиер Солана, върховен представител на ЕС за ОВППС, и на г-жа Бенита Фереро-Валднер, член на Европейската комисия, отговарящ по въпросите на външните отношения, относно положението в Молдова,
 - като взе предвид доклада с предварителните констатации и заключения на международната мисия за наблюдение на парламентарните избори в Република Молдова от 5 април 2009 г., както и изготвения след изборите доклад на Бюрото за демократични институции и права на човека на ОССЕ за периода 6–17 април 2009 г.,
 - като взе предвид меморандума на „Амнести Интернешънъл“ за Молдова от 17 април 2009 г. относно положението в Молдова по време на и след събитията от 7 април 2009 г.,
 - като взе предвид решението на Конституционния съд на Молдова от 22 април 2009 г., с което бяха потвърдени окончателните резултати от парламентарните избори на 5 април 2009 г.,
 - като взе предвид доклада на своята специална делегация в Молдова, чието посещение беше осъществено в периода 26–29 април 2009 г.,
 - като взе предвид член 103, параграф 2 от своя Правилник,
- А. като има предвид, че европейската политика на добросъседство и програмата за източно партньорство признават европейските стремежи на Молдова и значението на Молдова като страна с дълбоки исторически, културни и икономически връзки с държавите-членки на Европейския съюз,
- Б. като има предвид, че в рамките на европейската политика на добросъседство беше

приет план за действие, включващ предложения, насочени към насърчаване на политическите и институционални реформи, които ще дадат на Молдова възможност за постепенна интеграция в политиките и програмите на ЕС,

- В. като има предвид, че едно истинско и балансирано партньорство може да се развива единствено на основата на споделени общи ценности, и по-специално, във връзка с демокрацията, върховенството на закона и зачитането на правата на човека и гражданските права,
- Г. като има предвид, че на 5 април 2009 г. в Молдова се проведе парламентарни избори, които бяха наблюдавани от международна мисия за наблюдение на изборите, съставена от представители на Бюрото за демократични институции и права на човека на ОССЕ, на Европейския парламент, Парламентарната асамблея на ОССЕ и Парламентарната асамблея на Съвета на Европа,
- Д. като има предвид, че съгласно заключението, съдържащо се в предварителните констатации на международната мисия за наблюдение на изборите, изборният процес е отговарял на много международни стандарти и задължения, но се изискват още подобрения, за да се гарантира, че изборният процес ще бъде освободен от ненужна административна намеса и за повишаване доверието на обществеността,
- Е. като има предвид обаче, че опозиционните партии и молдовските и международните НПО отбелязаха множество нередности и по-специално, случаи на предполагаеми изборни измами, базиращи се на пропуски в избирателните списъци, както и че изготвеният след изборите междинен доклад на Бюрото за демократични институции и права на човека на ОССЕ отчете тези твърдения като достоверни, но ограничени по мащаб,
- Ж. като има предвид, че след повторно преброяване на гласовете, окончателните резултати от изборите бяха публикувани от Централната избирателна комисия на 21 април 2009 г. и потвърдени от Конституционния съд на 22 април 2009 г.,
- З. като има предвид, че отричането на изборните резултати от част от молдовското общество показва съществена липса на доверие между различните политически сили в Молдова и необходимостта от диалог и по-голямо приемане на демократичния процес в страната, както и от повишена отговорност във връзка с него,
- И. като има предвид, че хиляди хора излязоха да протестират по улиците на Кишинев, като се опитаха да окупира няколко правителствени сгради, включително сградата на парламента на Молдова и това доведе до жестоки сблъсъци между молдовската полиция и демонстрантите, по време на които загинаха трима души, имаше голям брой ранени и бяха арестувани няколкостотин души,
- Й. като има предвид, че, според различни сведения, молдовската полиция и органите за сигурност са упражнили груба сила за потушаване на демонстрациите и по време на задържането на демонстранти, и като има предвид, че според тези сведения, на задържаните демонстранти са били отказани достъп до техните роднини и адвокати

и всякаква друга форма на подкрепа,

- К. като има предвид, че правителството на Молдова обвини Румъния в участие в следизборните демонстрации и изгони румънския посланик от страната; като има предвид, че правителството на Молдова също така възстанови визовия режим за гражданите на тази държава-членка на ЕС,
- Л. като има предвид, че трябва да се подчертае отсъствието на сериозни признаци или доказателства, въз основа на които да може да бъде обвинена някоя държава-членка на ЕС, че носи отговорност за изпъстрените с насилие събития от последните седмици,
- М. като има предвид, че Европейският съюз се стреми да установи, с помощта на своята програма за източно партньорство, по-голяма стабилност, по-добро управление и икономическо развитие в Молдова и другите държави на източната граница на Съюза,
 - 1. подчертава значението на задълбочаването на връзките между ЕС и Молдова и потвърждава необходимостта от съвместна работа, за да се допринесе за по-голяма стабилност, сигурност и благоденствие в Европа и за предотвратяване появата на нови разделителни линии;
 - 2. подчертава, че пълното спазване на международните демократични стандарти преди, по време на и след изборния процес е от най-голямо значение за по-нататъшното развитие на отношенията между Молдова и Европейския съюз;
 - 3. отбелязва доклада с предварителните констатации и заключения на международната мисия за наблюдение на изборите, която посочи, че изборите са съответствали на много международни стандарти и задължения, но че се изискват още подобрения, за да се гарантира, че изборният процес ще бъде освободен от ненужна административна намеса и за повишаване доверието на обществеността;
 - 4. отбелязва обаче, че опозиционните партии и молдовските и международните НПО излязоха със сериозни твърдения относно множество нередности и по-специално, случаи на предполагаеми изборни измами, базиращи се на пропуски в изборните списъци;
 - 5. в допълнение отбелязва, че Конституционният съд на Република Молдова потвърди окончателните резултати от парламентарните избори в Молдова, представени от Централната изборителна комисия и че това решение на Конституционния съд не подлежи на по-нататъшно обжалване;
 - 6. подчертава, че трябва да бъде установен национален диалог с участието на правителството и опозиционните партии, от които се очаква да направят сериозно усилие за съществено подобрение на демократичните процедури и функционирането на демократичните институции в Молдова и които трябва незабавно да предприемат мерки за премахване на пропуските, отбелязани в констатациите на международната мисия за наблюдение на изборите;

7. изразява дълбокото си безпокойство относно яростните сблъсъци между демонстрантите и молдовската полиция и силите на реда в дните след парламентарните избори;
8. осъжда прекомерната сила, използвана от молдовската полиция по време на тези демонстрации, когато бяха арестувани и бити протестиращи, журналисти и случайни лица;
9. дълбоко осъжда жестокостта, упражнена спрямо задържаните в полицейските участъци в първите дни от задържането им; също така осъжда и отказа на достъп на роднините и адвокатите на задържаните и всякаква друга форма на подкрепа за жертвите на полицейско насилие;
10. изразява дълбоко безпокойство относно сериозната липса на зачитане на основните права на човека, показана от страна на молдовските органи спрямо задържаните по време на протестите;
11. изразява задоволството си, че почти всички от задържаните по време на протестите вече са на свобода, но освен това настоятелно призовава органите на Молдова да прекратят всякакви допълнителни производства срещу лицата, които са били задържани поради участието им в тези протести;
12. настоятелно призовава правителството на Молдова да създаде комисия, която да разследва събитията, свързани с насилието от 6–7 април 2009, с пълното участие на представители на правителството, опозицията и гражданското общество в Молдова и със съдействието на международни експерти от Съвета на Европа;
13. настоява всички, за които се установи, че са отговорни за бруталното насилие срещу задържаните, да бъдат изправени пред правосъдието; освен това настоява, че констатациите на тази разследваща комисия следва да доведат също така до истинска реформа на правната система и на силите на полицията в Молдова;
14. дълбоко осъжда решението на органите на Молдова да екстрадират посланика на Румъния и да въведат визов режим за гражданите на тази държава-членка на Европейския съюз; настоява, че дискриминацията спрямо граждани на ЕС на основание национален произход е неприемливо и призовава органите на Молдова да възобновят безвизовия режим за румънските граждани;
15. настоятелно призовава Съвета и Комисията едновременно да предприемат преглед на визовата уредба на ЕС спрямо Молдова с цел да се създаде възможност за по-добро уреждане на условията за пътуване; в същото време изразява надежда, че гражданите на Молдова няма да използват един по-благоприятен режим за визи и пътувания за масово напускане на своята родина, а ще бъдат насърчени да окажат активен принос за по-нататъшното развитие на родната им страна;
16. приветства първоначалните усилия на правителството на Румъния да реагира със спокойствие на така възникналото напрежение и за възстановяване на добросъседските отношения между двете страни; същевременно изразява дълбоко съжаление относно инициативите на президента Бъсеску за ускоряване на работата

по процедурите на молдовските граждани, кандидатстващи за румънско гражданство, което противоречи на усилията за намаляване на напрежението;

17. подчертава, че Комисията, Съвета и държавите-членки трябва да се възползват изцяло от европейската програма за добросъседство и по-специално, от новата програма за източно партньорство, с цел установяването на по-голяма стабилност, по-добро управление и балансирано икономическо развитие в Молдова и другите държави по източната граница на Съюза;
18. настоява обаче, че пълното придържане към демократичните процедури и доброто функциониране на демократичните институции, пълното зачитане на върховенството на закона, правата на човека и правата на малцинствата, както и приемането на конструктивния диалог за разрешаване на съществуващите конфликти трябва да бъдат приоритетен въпрос за срещата на високо равнище за източното партньорство, която ще се състои на 7 май 2009 г. в Прага, и че в по-общ план те ще бъдат и съществен елемент за успешното прилагане на програмата „Източно партньорство“;
19. призовава Съвета и Комисията да укрепят мисията на специалния представител на ЕС в Република Молдова, както по отношение на нейния мащаб, така и на средствата;
20. още веднъж подчертава, че Европейският съюз трябва да направи всичко в рамките на своите възможности, за да предложи на народа на Молдова едно истинско европейско бъдеще; настоятелно призовава всички политически сили в Молдова и партньорите на Молдова да не злоупотребяват с настоящото положение на нестабилност и да отклоняват Молдова от европейския курс на страната;
21. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Комисията, на Съвета, на Парламентарните асамблеи на Съвета на Европа и на ОССЕ, и на правителството и парламента на Молдова.